Porównanie tłumaczeń I Piotra 1:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	dlatego napisane jest: Święci stańcie się, gdyż Ja [Jestem] święty,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	dlatego że jest napisane święci stańcie się gdyż Ja święty jestem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdyż napisano: Będziecie* święci, bo Ja jestem święty .**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	dlatego że jest napisane, [że]: "Świętymi bądźcie, bo Ja święty [jestem]".
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	dlatego, że jest napisane święci stańcie się gdyż Ja święty jestem

[1)] Lub: Bądźcie.
[2)] <x>30 11:44-45</x>; <x>30 19:2</x>; <x>30 20:7</x>